

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1179/2008**(2008. gada 28. novembris),****ar ko nosaka sīki izstrādātu kārtību, kā īstenot atsevišķus noteikumus Padomes Direktīvā 2008/55/EK par savstarpēju palīdzību prasījumu piedziņā attiecībā uz zināmiem nodokļiem un citiem pasākumiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

I NODAĻA

VISPĀRĪGIE NOTEIKUMI**1. pants**

ņemot vērā Padomes 2008. gada 26. maija Direktīvu 2008/55/EK par savstarpēju palīdzību prasījumu piedziņā attiecībā uz zināmiem nodokļiem un citiem pasākumiem⁽¹⁾ un jo īpaši tās 22. pantu,

Šajā regulā ir izklāstīti sīki izstrādāti Direktīvas 2008/55/EK 4. panta 2. un 4. punkta, 5. panta 2. un 3. punkta, 7., 8., 9., 11. panta, 12. panta 1. un 2. punkta, 14. panta, 18. panta 3. punkta un 24. panta īstenošanas noteikumi.

tā kā:

Tajā izklāstīti arī sīki izstrādāti noteikumi par valūtas pārrēķinu, piedzīto summu pārskaitīšanu un minimālās prasījuma summas noteikšanu, par kuru var iesniegt palīdzības pieprasījumu, un līdzekļiem, ar kuru palīdzību veicama saziņa starp iestādēm.

(1) Sīki izstrādāti noteikumi par Direktīvas 2008/55/EK atsevišķu noteikumu īstenošanas kārtību noteikti Komisijas Direktīvā 2002/94/EK⁽²⁾. Tomēr pieredze rāda, ka direktīva savas juridiskās būtības dēļ nav efektīvākais tiesību akts, lai pilnībā sasniegtu tādu mērķi kā vienota savstarpējās palīdzības kārtība. Tāpēc ir lietderīgi aizstāt minēto direktīvu ar regulu.

2. pants

Šajā regulā piemēro šādas definīcijas:

(2) Lai atvieglotu informācijas apmaiņu starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm, visi palīdzības pieprasījumi, pavaddokumenti un informācija pēc iespējas jāpaziņo elektroniski.

1) pārraide "elektroniski" ir pārraide ar datu elektroniskās apstrādes (ieskaitot datu saspiešanu) iekārtām, izmantojot vadus, radio raidīšanu, optiskās tehnoloģijas vai citus elektromagnētiskus līdzekļus;

(3) Lai nodrošinātu atbilstošu datu un informācijas pārraidi, jāizstrādā dalībvalstu iestāžu savstarpējās palīdzības pieprasījumu veidlapu paraugi. Lai pielāgotu minētās veidlapas elektronisko sakaru sistēmas prasībām un iespējām, jābūt iespējai atjaunināt elektronisko veidlapu struktūru un izkārtojumu, negrozot paraugus un ievērojot noteikumu, ka pieprasījumiem jāsaturs vajadzīgie dati un informācija.

2) "CCN/CSI tīkls" ir kopēja platforma, kuras pamatā ir kopējs sakaru tīkls (CCN) un kopēja sistēmas saskarne (CSI), ko Kopiena izveidojusi, lai nodrošinātu visas informācijas elektronisku pārraidi starp kompetentajām muitas un nodokļu iestādēm.

(4) Lai Komisija varētu regulāri novērtēt Direktīvā 2008/55/EK noteikto procedūru ietekmi un efektivitāti, ir lietderīgi noteikt, kāda konkrēta informācija dalībvalstīm katru gadu jāpaziņo Komisijai.

II NODAĻA

INFORMĀCIJAS PIEPRASĪJUMI**3. pants**

(5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Piedziņas komitejas atzinumu,

Direktīvas 2008/55/EK 4. pantā minētās informācijas pieprasījumam izmanto šīs regulas I pielikumā iekļauto veidlapas paraugu, kurā prasīti konkrēti dati un informācija.

(1) OV L 150, 10.6.2008., 28. lpp.

(2) OV L 337, 13.12.2002., 41. lpp.

Ja līdzīgs pieprasījums ir adresēts kādai citai iestādei, pieprasījuma iesniedzēja iestāde informācijas pieprasījumā norāda attiecīgās iestādes nosaukumu.

4. pants

Informācijas pieprasījums var attiekties uz ikvienu šādu personu:

- 1) uz parādnieku;
- 2) uz ikvienu personu, kura atbild par prasījuma apmierināšanu saskaņā ar pieprasījuma iesniedzējas iestādes atrašanās vietas dalībvalstī (turpmāk – “pieprasījuma iesniedzējas iestādes dalībvalsts”) spēkā esošajiem tiesību aktiem;
- 3) uz ikvienu trešo personu, kuras valdījumā ir kādai no 1. vai 2. punktā minētajām personām piederoši aktīvi.

5. pants

1. Pieprasījuma saņēmēja iestāde apstiprina informācijas pieprasījuma saņemšanu pēc iespējas drīzāk un katrā ziņā septiņu dienu laikā pēc tā saņemšanas.

2. Tūlīt pēc pieprasījuma saņemšanas pieprasījuma saņēmēja iestāde attiecīgā gadījumā lūdz pieprasījuma iesniedzēju iestādi sniegt jebkuru vajadzīgo papildu informāciju. Pieprasījuma iesniedzēja iestāde sniedz visu vajadzīgo papildu informāciju, kas parasti ir tās rīcībā.

6. pants

1. Pieprasījuma saņēmēja iestāde visu pieprasīto informāciju nosūta pieprasījuma iesniedzējai iestādei, tiklīdz informācija ir iegūta.

2. Ja visu pieprasīto informāciju vai kādu tās daļu nevar iegūt konkrētajai lietai piemērotā laikā, tad pieprasījuma saņēmēja iestāde par to informē pieprasījuma iesniedzēju iestādi, norādot kavēšanās iemeslus.

Jebkurā gadījumā, kad ir pagājuši seši mēneši pēc pieprasījuma saņemšanas apstiprinājuma dienas, pieprasījuma saņēmēja iestāde informē pieprasījuma iesniedzēju iestādi par tās izpētes rezultātiem, ko tā ir veikusi, lai iegūtu pieprasīto informāciju.

Ņemot vērā no pieprasījuma saņēmējas iestādes saņemto informāciju, pieprasījuma iesniedzēja iestāde var tai pieprasīt turpināt izpēti. Šo pieprasījumu izdara divu mēnešu laikā pēc tam, kad ir saņemts paziņojums par pieprasījuma saņēmējas iestādes veiktās izpētes rezultātiem, un pieprasījuma saņēmēja iestāde to apstrādā saskaņā ar noteikumiem, kuri attiecas uz sākotnējo pieprasījumu.

7. pants

Ja pieprasījuma saņēmēja iestāde nolemj neatsaukties uz informācijas pieprasījumu, tā paziņo pieprasījuma iesniedzējai

iestādei par pieprasījuma izpildes atteikuma iemesliem, norādot, ar kuru no Direktīvas 2008/55/EK 4. panta noteikumiem atteikums ir pamatots. Šo paziņojumu pieprasījuma saņēmēja iestāde sniedz tūlīt pēc lēmuma pieņemšanas un katrā ziņā trīs mēnešu laikā pēc pieprasījuma saņemšanas apstiprinājuma dienas.

8. pants

Pieprasījuma iesniedzēja iestāde jebkurā brīdī var atsaukt informācijas pieprasījumu, ko tā ir nosūtījusi pieprasījuma saņēmējai iestādei. Lēmumu par atsaukumu nosūta pieprasījuma saņēmējai iestādei.

III NODAĻA

PAZIŅOJUMA PIEPRASĪJUMI

9. pants

Direktīvas 2008/55/EK 5. pantā minētā paziņojuma pieprasījumam izmanto šīs regulas II pielikumā iekļauto veidlapas paraugu, kurā prasīti konkrēti dati un informācija.

Pieprasījumam pievieno tā akta vai lēmuma oriģinālu vai apliecinātu kopiju, par ko tiek prasīts paziņojums.

10. pants

Paziņojuma pieprasījums var attiekties uz ikvienu fizisku vai juridisku personu, kura saskaņā ar pieprasījuma iesniedzējas iestādes dalībvalstī spēkā esošajiem tiesību aktiem ir jāinformē par jebkuru aktu vai lēmumu, kas attiecas uz šo personu.

Ciktāl tas nav norādīts aktā vai lēmumā, par ko tiek prasīts paziņojums, paziņojuma pieprasījumā jānorāda pieprasījuma iesniedzējas iestādes dalībvalstī spēkā esošie noteikumi, kas reglamentē prasījuma apstrīdēšanas vai piedziņas kārtību.

11. pants

1. Pieprasījuma saņēmēja iestāde apstiprina paziņojuma pieprasījuma saņemšanu pēc iespējas drīzāk un katrā ziņā septiņu dienu laikā pēc tā saņemšanas.

Tūlīt pēc paziņojuma pieprasījuma saņemšanas pieprasījuma saņēmēja iestāde veic visus vajadzīgos paziņošanas pasākumus saskaņā ar tās dalībvalstī spēkā esošajiem tiesību aktiem.

Ja vajadzīgs, bet neietekmējot paziņojuma pieprasījumā norādīto paziņojuma termiņu, pieprasījuma saņēmēja iestāde lūdz pieprasījuma iesniedzēju iestādi sniegt papildu informāciju.

Pieprasījuma iesniedzēja iestāde sniedz visu papildu informāciju, kas parasti ir tās rīcībā.

2. Tūlīt pēc paziņojuma izdarīšanas pieprasījuma saņēmēja iestāde informē pieprasījuma iesniedzēju iestādi par paziņojuma dienu, nosūtot atpakaļ pieprasījuma iesniedzējai iestādei apliecinātu paziņojuma pieprasījuma veidlapu.

IV NODAĻA

PIEDZIŅAS VAI DROŠĪBAS PASĀKUMU PIEPRASĪJUMI

12. pants

1. Attiecīgi Direktīvas 2008/55/EK 6. un 13. pantā minēto piedziņas vai drošības pasākumu pieprasījumiem izmanto šīs regulas III pielikumā iekļauto veidlapas paraugu, kurā prasīti konkrēti dati un informācija.

Šajos pieprasījumos ietver paziņojumu, ka ir izpildīti Direktīvā 2008/55/EK paredzētie nosacījumi savstarpējās palīdzības procedūras sākšanai.

2. Piedziņas vai drošības pasākumu pieprasījumam pievieno izpildes atļaujas akta oriģinālu vai apliecinātu kopiju. Var izdot vienu aktu par vairākiem prasījumiem, ja tie attiecas uz vienu un to pašu personu.

Šīs regulas 13. līdz 20. panta nolūkā visi prasījumi, uz ko attiecas viens un tas pats izpildes atļaujas akts, uzskatāmi par vienu prasījumu.

13. pants

Piedziņas vai drošības pasākumu pieprasījumi var attiekties uz jebkuru 4. pantā minēto personu.

14. pants

1. Ja pieprasījuma saņēmējas iestādes dalībvalsts valūta atšķiras no pieprasījuma iesniedzējas iestādes dalībvalsts valūtas, tad pieprasījuma iesniedzēja iestāde izsaka piedzenamā prasījuma summu abās valūtās.

2. Šā panta 1. punkta nolūkā izmantojamais maiņas kurss ir jaunākais pārdošanas kurss, kas reģistrēts reprezentatīvākajā pieprasījuma iesniedzējas iestādes dalībvalsts valūtas tirgū vai tirgos dienā, kad tika nosūtīts piedziņas pieprasījums.

15. pants

1. Pieprasījuma saņēmēja iestāde pēc iespējas drīzāk un katrā ziņā septiņu dienu laikā pēc piedziņas vai drošības pasākumu pieprasījuma saņemšanas

a) apstiprina pieprasījuma saņemšanu;

b) lūdz pieprasījuma iesniedzēju iestādi pilnībā aizpildīt pieprasījumu, ja tajā nav Direktīvas 2008/55/EK 7. pantā minētās informācijas vai citu ziņu.

2. Ja pieprasījuma saņēmēja iestāde Direktīvas 2008/55/EK 8. pantā noteikto trīs mēnešu laikā neveic vajadzīgos pasākumus, tā pēc iespējas drīzāk un katrā ziņā septiņu dienu laikā pēc minētā termiņa beigām informē pieprasījuma iesniedzēju iestādi par termiņa neievērošanas iemesliem.

16. pants

Ja konkrētajam gadījumam piemērotā laikā nevar pilnīgi vai daļēji piedzīt prasījumu vai veikt drošības pasākumus, tad pieprasījuma saņēmēja iestāde par to informē pieprasījuma iesniedzēju iestādi, norādot iemeslus.

Ne vēlāk kā katra sešu mēnešu perioda beigās pēc pieprasījuma saņemšanas apstiprinājuma dienas pieprasījuma saņēmēja iestāde informē pieprasījuma iesniedzēju iestādi par piedziņas procedūras vai drošības pasākumu norisi vai iznākumu.

Ņemot vērā no pieprasījuma saņēmējas iestādes saņemto informāciju, pieprasījuma iesniedzēja iestāde var pieprasīt tai atsākt piedziņas vai drošības pasākumu procedūru. Šo pieprasījumu iesniedz divu mēnešu laikā pēc tam, kad ir saņemts paziņojums par minētās procedūras iznākumu, un pieprasījuma saņēmēja iestāde to apstrādā saskaņā ar noteikumiem, kas attiecas uz sākotnējo pieprasījumu.

17. pants

1. Pieprasījuma iesniedzēja iestāde paziņo pieprasījuma saņēmējai iestādei par jebkuru darbību, ar ko apstrīd prasījumu vai tā izpildes atļaujas aktu un ko veic pieprasījuma iesniedzējas iestādes dalībvalstī, tiklīdz tā pati ir informēta par šo darbību.

2. Ja pieprasījuma saņēmējas iestādes dalībvalstī spēkā esošie normatīvie un administratīvie akti nepieļauj saskaņā ar Direktīvas 2008/55/EK 12. panta 2. punktu pieprasīto drošības pasākumu vai piedziņas veikšanu, tad pieprasījuma saņēmēja iestāde par to paziņo pieprasījuma iesniedzējai iestādei pēc iespējas drīzāk un katrā ziņā viena mēneša laikā pēc 1. punktā minētā paziņojuma saņemšanas.

3. Pieprasījuma saņēmēja iestāde paziņo pieprasījuma iesniedzējai iestādei par jebkuru darbību, kas veikta pieprasījuma saņēmējas iestādes dalībvalstī, lai atlīdzinātu piedzītās summas vai izmaksātu kompensāciju saistībā ar apstrīdēto prasījumu piedziņu atbilstīgi Direktīvas 2008/55/EK 12. panta 2. punkta otrajai daļai, tiklīdz tā pati ir informēta par šo darbību.

Pieprasījuma saņēmēja iestāde pēc iespējas iesaista pieprasījuma iesniedzēju iestādi procedūrās, kas skar atlīdzināmās summas un pienācīgās kompensācijas samaksu. Pieprasījuma iesniedzēja iestāde pēc pieprasījuma saņēmējas iestādes pamatota pieprasījuma divu mēnešu laikā pēc šā pieprasījuma saņemšanas pārskaita atlīdzinātās summas un samaksāto kompensāciju.

18. pants

1. Ja piedziņas vai drošības pasākumu pieprasījums kļūst bezmērķīgs, jo prasījums samaksāts vai anulēts vai kāda cita iemesla dēļ, tad pieprasījuma iesniedzēja iestāde tūlīt informē pieprasījuma saņēmēju iestādi, lai tā varētu pārtraukt visas uzsāktās darbības.

2. Ja prasījuma summu, par kuru iesniegts piedziņas vai drošības pasākumu pieprasījums, kāda iemesla dēļ korigē, tad pieprasījuma iesniedzēja iestāde informē pieprasījuma saņēmēju iestādi un attiecīgā gadījumā izdod jaunu piedziņas izpildes atļaujas aktu.

3. Ja korekcijas rezultātā prasījuma summa samazinās, tad pieprasījuma saņēmēja iestāde turpina iesāktu piedziņu vai drošības pasākumus, taču tie attiecas tikai uz vēl neatmaksāto summu.

Ja brīdī, kad pieprasījuma saņēmēju iestādi informē par prasījuma summas samazināšanu, tā jau ir piedzinusi summu, kas pārsniedz vēl neatmaksāto summu, bet 19. pantā minētā pārskaitījuma procedūra vēl nav sākusies, tad pieprasījuma saņēmēja iestāde atmaksā pārmaksāto summu personai, kam tā pienākas.

4. Ja korekcijas rezultātā prasījuma summa palielinās, tad pieprasījuma iesniedzēja iestāde pēc iespējas drīzāk nosūta pieprasījuma saņēmējai iestādei piedziņas vai drošības pasākumu papildu pieprasījumu.

Pieprasījuma saņēmēja iestāde šo papildu pieprasījumu pēc iespējas izskata vienlaikus ar pieprasījuma iesniedzējas iestādes sākotnējo pieprasījumu. Ja, ņemot vērā esošās procedūras norisi, papildu pieprasījumu nav iespējams apvienot ar sākotnējo pieprasījumu, tad pieprasījuma saņēmēja iestāde atsaucas uz papildu pieprasījumu tikai tad, ja tas attiecas uz summu, kas nav mazāka par 25. panta 2. punktā minēto summu.

5. Lai pārrēķinātu prasījuma korigēto summu pieprasījuma saņēmējas iestādes dalībvalsts valūtā, pieprasījuma iesniedzēja iestāde izmanto sākotnējā pieprasījumā izmantoto maiņas kursu.

19. pants

Visas pieprasījuma saņēmējas iestādes piedzītās summas, attiecīgā gadījumā ieskaitot Direktīvas 2008/55/EK 9. panta 2. punktā minētos procentus, pārskaita pieprasījuma iesniedzējai iestādei pieprasījuma saņēmējas iestādes dalībvalsts valūtā. Pārskaitījumu veic viena mēneša laikā pēc piedziņas veikšanas dienas.

Dalībvalstu kompetentās iestādes var vienoties par citu kārtību to summu pārskaitīšanai, kas nepārsniedz šīs regulas 25. panta 2. punktā minēto robežvērtību.

20. pants

Neatkarīgi no summām, ko pieprasījuma saņēmēja iestāde iekasējusi kā Direktīvas 2008/55/EK 9. panta 2. punktā minētos procentus, prasījumu uzskata par piedzītu proporcionāli tam, cik lielā mērā ir atgūta pieprasījuma saņēmējas iestādes dalībvalsts valūtā izteiktā summa, izmantojot šīs regulas 14. panta 2. punktā minēto maiņas kursu.

V NODAĻA

PAZIŅOJUMU NOSŪTĪŠANA

21. pants

1. Visus palīdzības pieprasījumus, izpildes atļaujas aktus un šo aktu kopijas, jebkurus citus pavaddokumentus, kā arī jebkuru citu saistībā ar šiem pieprasījumiem paziņotu informāciju pēc iespējas nosūta elektroniski CCN/CSI tīklā.

Uzskata, ka šādiem elektroniski nosūtītiem dokumentiem vai to izdrukām ir tāds pats juridisks spēks kā pa pastu nosūtītiem dokumentiem.

2. Ja pieprasījuma iesniedzēja iestāde nosūta izpildes atļaujas akta vai jebkura cita dokumenta kopiju, tad tā apliecina šīs kopijas atbilstību oriģinālam, šajā kopijā tās dalībvalsts oficiālajā valodā vai oficiālajās valodās, kurā tā atrodas, norādot vārdus "apliecināts noraksts", apliecinātājas amatpersonas vārdu un apliecināšanas datumu.

3. Ja savstarpējās palīdzības pieprasījumus nosūta elektroniski, tad 3. panta pirmajā daļā, 9. panta pirmajā daļā un 12. panta 1. punktā minēto paraugu struktūru un izkārtojumu var pielāgot elektronisko sakaru sistēmas prasībām un iespējām, ja vien netiek mainīts informācijas saturs.

4. Ja pieprasījumu nevar nosūtīt elektroniski, tad to nosūta pa pastu. Tādā gadījumā pieprasījumu paraksta pieprasījuma iesniedzējas iestādes amatpersona, kas ir pienācīgi pilnvarota veikt šādu pieprasījumu.

22. pants

Katra dalībvalsts izraugās galveno biroju, kurš atbild par elektroniskajiem sakariem ar citām dalībvalstīm. Minētais birojs ir pieslēgts CCN/CSI tīklam.

Ja dalībvalstī šīs regulas piemērošanai izraugās vairākas iestādes, tad galvenais birojs atbild par visu elektronisko saziņu starp minētajām iestādēm un citu dalībvalstu galvenajiem birojiem.

23. pants

1. Ja dalībvalstu kompetentās iestādes glabā informāciju elektroniskās datu bāzēs un elektroniski veic šādas informācijas apmaiņu, tad tās veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu jebkuras atbilstīgi šai regulai paziņotas informācijas konfidencialu apstrādi.

Uz to attiecas pienākums par dienesta noslēpumu un aizsardzība, kas noteikta līdzīgai informācijai saskaņā ar saņēmējas dalībvalsts tiesību aktiem.

2. Informāciju, kas minēta 1. punktā, var nodot tikai Direktīvas 2008/55/EK 16. pantā minēto personu un iestāžu rīcībā.

Šo informāciju var izmantot saistībā ar tiesas vai administratīvu procesu, kas sākts maksājumu, nodokļu un nodevu piedziņai un citiem Direktīvas 2008/55/EK 2. pantā minētajiem pasākumiem.

Personas, ko pienācīgi akreditējusi Eiropas Komisijas Akreditācijas iestāde, var piekļūt šai informācijai tikai tādā mērā, kādā tas vajadzīgs CCN/CSI tīkla apkopei, ekspluatācijai un pilnveidošanai.

3. Ja dalībvalstu kompetentās iestādes sazinās elektroniski, tad tās veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, pietiekamu informācijas apmaiņas drošību.

24. pants

Informāciju un citus datus, ko pieprasījuma saņēmēja iestāde paziņo pieprasījuma iesniedzējai iestādei, pārsūta pieprasījuma saņēmējas iestādes dalībvalsts oficiālajā valodā vai vienā no oficiālajām valodām, vai kādā citā valodā, par kuru vienojušās pieprasījuma iesniedzēja un saņēmēja iestāde.

VII NODAĻA

TIESĪBAS UZ PALĪDZĪBU UN PALĪDZĪBAS PIEPRASĪJUMU NORAIÐĪĶANA

25. pants

1. Pieprasījuma iesniedzēja iestāde var iesniegt palīdzības pieprasījumu par vienu prasījumu vai vairākiem prasījumiem, ja tie piedzenami no vienas un tās pašas personas.

2. Palīdzības pieprasījumu nevar iesniegt, ja Direktīvas 2008/55/EK 2. pantā uzskaitītā attiecīgā prasījuma vai prasījumu kopējā summa ir mazāka nekā EUR 1 500.

26. pants

Ja pieprasījuma saņēmēja iestāde atbilstīgi Direktīvas 2008/55/EK 14. panta pirmajai daļai nolemj noraidīt palīdzības pieprasījumu, tad tā paziņo pieprasījuma iesniedzējai iestādei par noraidījuma iemesliem. Pieprasījuma saņēmēja iestāde šo paziņojumu nosūta, tiklīdz tā ir pieņēmusi lēmumu un katrā ziņā trīs mēnešu laikā pēc palīdzības pieprasījuma saņemšanas dienas.

VII NODAĻA

ATLĪDZINĀĶANAS PASĀKUMI

27. pants

Katra dalībvalsts ieceļ vismaz vienu amatpersonu, kas ir pienācīgi pilnvarota vienoties par atlīdzināšanas kārtību saskaņā ar Direktīvas 2008/55/EK 18. panta 3. punktu.

28. pants

1. Ja pieprasījuma saņēmēja iestāde nolemj pieprasīt atlīdzināšanas pasākumus, tad tā paziņo pieprasījuma iesniedzējai iestādei iemeslus, kādēļ, pēc tās ieskatiem, prasījuma piedziņa rada īpašu problēmu, ļoti lielas izmaksas vai ir saistīta ar cīņu pret organizēto noziedzību.

Pieprasījuma saņēmēja iestāde pievieno sīku aplēsi par tām izmaksām, par ko tā prasa atlīdzinājumu no pieprasījuma iesniedzējas iestādes.

2. Pieprasījuma iesniedzēja iestāde apstiprina atlīdzināšanas pasākumu pieprasījuma saņemšanu pēc iespējas drīzāk un katrā ziņā septiņu dienu laikā pēc saņemšanas.

Divu mēnešu laikā pēc minētā pieprasījuma saņemšanas apstiprinājuma dienas pieprasījuma iesniedzēja iestāde informē pieprasījuma saņēmēju iestādi par to, vai un kādā mērā tā piekrit ierosinātajiem atlīdzināšanas pasākumiem.

3. Ja pieprasījuma iesniedzēja un saņēmēja iestāde nevar panākt vienošanos par atlīdzināšanas kārtību, tad pieprasījuma saņēmēja iestāde turpina piedziņas procedūras parastā kārtībā.

VIII NODAĻA

NOBEIGUMA NOTEIKUMI

29. pants

Līdz katra gada 15. martam katra dalībvalsts, ja iespējams, elektroniski informē Komisiju par to, kā ir izmantotas Direktīvā 2008/55/EK noteiktās procedūras, un par iepriekšējā kalendārajā gadā sasniegtajiem rezultātiem.

Minētās informācijas paziņojumā ietver datus, kas paredzēti šīs regulas IV pielikumā iekļautajā veidlapas paraugā.

Papildu informācijas paziņojumā attiecībā uz to prasījumu būtību, par ko tika prasīta vai piešķirta piedziņas palīdzība, ietver datus, kas paredzēti šīs regulas V pielikumā iekļautajā veidlapas paraugā.

30. pants

Šīs regulas piemērošanas nolūkā katra dalībvalsts paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai to kompetento iestāžu nosaukumu un adresi, kā arī amatpersonu vārdus, kas pilnvarotas vienoties par pasākumiem saskaņā ar Direktīvas 2008/55/EK 18. panta 3. punktu.

31. pants

Ar šo atceļ Direktīvu 2002/94/EK.

Atsauces uz minēto direktīvu uzskata par atsaucēm uz šo regulu.

32. pants

Šī regula stājas spēkā 2009. gada 1. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2008. gada 28. novembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
László KOVÁCS

I PIELIKUMS

Atsauce (*): AA_RA_aaaaaaaaaa_rrrrrrrrrrr_20YMMDD_x(xxx)_RI

(*) **Atsauces numurs:**

- AA: pieprasījuma iesniedzējas iestādes dalībvalsts ISO kods
 - RA: pieprasījuma saņēmējas iestādes dalībvalsts ISO kods
 - aaaaaaaaaa: pieprasījuma iesniedzējas iestādes atsauces numurs (burtciparu)
 - rrrrrrrrrr: pieprasījuma saņēmējas iestādes atsauces numurs (burtciparu)
 - 20GGMMDD: datums, kad nosūtīts sākotnējais pieprasījums (gads, mēnesis, diena)
 - x(xxx): norāda prasījuma būtību (Direktīvas 2008/55/EK 2. panta nozīmē):
 - a: lauksaimniecības maksājumi (skatīt 2. panta a) punktu)
 - b: cukura nodevas (skatīt 2. panta b) punktu)
 - c: ievadmuitas nodokļi (skatīt 2. panta c) punktu)
 - d: izvedmuitas nodokļi (skatīt 2. panta d) punktu)
 - e: pievienotās vērtības nodoklis (skatīt 2. panta e) punktu)
 - f: akcīzes nodokļi (skatīt 2. panta f) punktu)
 - g: ienākuma un kapitāla nodokļi (skatīt 2. panta g) punktu)
 - h: apdrošināšanas prēmiju nodokļi (skatīt 2. panta h) punktu)
- Piemērs: "cef" = ievadmuitas nodokļi + pievienotās vērtības nodoklis + akcīzes nodokļi.
- Piezīme: pieprasījums jāaizpilda atbilstīgi pieprasījuma saņēmējas iestādes kompetencei.
- RI = informācijas pieprasījums (RN = paziņojuma pieprasījums; RR = piedziņas un/vai drošības pasākumu pieprasījums)

(*) **Norādījumi par to, kā aizpildīt šo veidlapu:**

- Katrā šīs veidlapas ailē jāieklikšķina atbilstīgajā lodziņā .
- Katrā ailē jāaizpilda pasvītrotās daļas.
- Citi dati jāiesniedz tad, ja tie ir pieejami. Pēc iespējas plašāka informācija palīdzēs pieprasījuma saņēmējai iestādei nosūtīt labāku vai drīzāku atbildi.

INFORMĀCIJAS PIEPRASĪJUMS	
Pamatojoties uz Direktīvas 2008/55/EK 4. pantu	
1. PIEPRASĪJUMA IESNIEDZĒJAS IESTĀDES DALĪBVALSTS	
A. Pieprasījuma iesniedzēja iestāde Valsts: Nosaukums: Tālrunis: Amatpersonas, kas nodarbojas ar pieprasījumu, vārds:	B. Birojs, kurš ierosina pieprasījumu Nosaukums: Adrese: Pasta indekss: Pilsēta: Tālrunis: E-pasts: Lietas atsauce: Amatpersonas, kas nodarbojas ar pieprasījumu, vārds:
2. PIEPRASĪJUMA SAŅĒMĒJAS IESTĀDES DALĪBVALSTS	
A. Pieprasījuma saņēmēja iestāde Valsts: Nosaukums: Tālrunis: Amatpersonas, kas nodarbojas ar pieprasījumu, vārds:	B. Birojs, kurš apstrādā pieprasījumu Nosaukums: Adrese: Pasta indekss: Pilsēta: Tālrunis: E-pasts: Lietas atsauce: Amatpersonas, kas nodarbojas ar pieprasījumu, vārds:

3. APSTIPRINĀJUMS PAR PALĪDZĪBAS PIEPRASĪŠANAS NOSACĪJUMU IZPILDI

A. Prasījuma(-u) vecums

Šis pieprasījums attiecas uz prasījumu (prasījumiem), kam sākotnējā palīdzības pieprasījuma dienā ir:

- ne vairāk kā 5 gadi
 vairāk nekā 5 gadi

no brīža, kad sastādīts piedziņas atļaujas akts (apstrīdētiem prasījumiem vai aktiem: no brīža, kad prasījumu vai aktu vairs nevar apstrīdēt) (Direktīvas 2008/55/EK 14. panta b) punkts).

- Par prasījumiem, kas ir vairāk nekā 5 gadus veci: šis pieprasījums ir pamatots ar šādiem apstākļiem: **Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums**
 Šis pieprasījums ir saistīts ar 20GG/MM/DD pieprasījumu, ko pieprasījuma saņēmēja iestāde apstrādāja ar šādu atsaucē numuru:

B. Prasījuma(-u) summa

Visa(-u) prasījuma(-u) kopējā summa (ieskaitot procentus, soda naudu un izmaksas) ir (abu dalībvalstu valūtās):

4. INFORMĀCIJA, KAS ATTIECAS UZ VEIKTO PIEPRASĪJUMU

A. Citas pieprasījuma saņēmējas iestādes:

- Līdzīgs pieprasījums ir nosūtīts šādai(-ām) kompetentajai(-ām) iestādei(-ēm) pieprasījuma saņēmējas iestādes dalībvalstī:
 Līdzīgs pieprasījums ir nosūtīts šādai(-ām) kompetentajai(-ām) iestādei(-ēm) šādā(-ās) dalībvalstī(-īs):

B. Šā pieprasījuma neizpaušana attiecīgajai personai

- Pieprasījuma iesniedzēja iestāde lūdz pieprasījuma saņēmēju iestādi neinformēt attiecīgo(-ās) personu(-as) par šo pieprasījumu.

5. INFORMĀCIJA PAR ATTIECĪGO PERSONU

A. Tiek pieprasīta informācija par:

- fiziskām personām:*

Vārds(-i):

Uzvārds:

Pirmslaulību uzvārds (dzimtais uzvārds):

Dzimšanas datums:

Dzimšanas vieta:

PVN maksātāja numurs:

Nodokļa identifikācijas numurs:

Citi identifikācijas dati:

- vai juridiskām personām:*

Uzņēmuma nosaukums:

Juridiskais statuss:

PVN maksātāja numurs:

Nodokļa identifikācijas numurs:

Citi identifikācijas dati:

B. Šis fiziskās/juridiskās personas adrese: zināma – pieņemta

Iela un numurs:

Citi adreses dati:

Pasta indekss un pilsēta:

Valsts:

C. Saistības**1. Attiecīgā persona ir:**

- galvenais parādnieks (šīs regulas 4. panta 1. punkts)
 solidārais parādnieks (šīs regulas 4. panta 2. punkts)
 trešā persona, kuras valdījumā ir aktīvi (šīs regulas 4. panta 3. punkts)

2. Galvenais parādnieks, ja atšķiras no attiecīgās personas:

- fiziskām personām:*

Vārds(-i):

Uzvārds:

- vai juridiskām personām:*

Uzņēmuma nosaukums:

Juridiskais statuss:

Adrese: zināma – pieņemta

Iela un numurs:

Citi adreses dati:

Pasta indekss un pilsēta:

Valsts:

3. Ja būtiski: parādnieka aktīvi, kurus pārvalda trešā persona: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums**D. Cita būtiska informācija par iepriekš minētajām personām: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums****6. PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA**

- Informācija par attiecīgās personas identitāti (fiziskām personām: pilns vārds, dzimšanas datums un vieta; juridiskām personām: uzņēmuma nosaukums un juridiskais statuss)

- Informācija par adresi

- Informācija par ienākumiem un aktīviem piedziņai

- Cita: **Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums**

7. INFORMĀCIJAS PIEPRASĪJUMA PĒCKONTROLE

Datums	Nr.	Ziņa	Pieprasījuma iesniedzēja iestāde	Pieprasījuma saņēmēja iestāde
	A	Pēc pieprasījuma saņemšanas:		
GG/MM/DD	0	Pieprasījuma saņēmēja iestāde: <input type="checkbox"/> apstiprina pieprasījuma saņemšanu		
GG/MM/DD	1	Pieprasījuma saņēmēja iestāde nav kompetenta par nodokļiem, uz ko attiecas pieprasījums. <input type="checkbox"/>		
GG/MM/DD	2	Pieprasījuma saņēmēja iestāde nesniedz palīdzību attiecībā uz prasījumiem: <input type="checkbox"/> a kas ir vairāk nekā 5 gadus veci (Direktīvas 2008/55/EK 14. panta b) punkts) <input type="checkbox"/> b kuru kopējā summa ir mazāka nekā EUR 1 500 (šīs regulas 25. panta 2. punkts)		
GG/MM/DD	3	Pieprasījuma saņēmēja iestāde aicina pieprasījuma iesniedzēju iestādi aizpildīt pieprasījumu ar šādu papildu informāciju: <input type="checkbox"/> Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums		
GG/MM/DD	4	Pieprasījuma iesniedzēja iestāde: <input type="checkbox"/> a pēc pieprasījuma sniedz šādu papildu informāciju: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums <input type="checkbox"/> b nespēj sniegt pieprasīto papildu informāciju (jo: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums)		
GG/MM/DD	5	Pieprasījuma saņēmēja iestāde apstiprina papildu informācijas saņemšanu un tagad var turpināt procedūru <input type="checkbox"/>		

B Jebkurā laikā, bet vēlākais sešu mēnešu laikā pēc pieprasījuma saņemšanas dienas:	
6	Pieprasījuma saņēmēja iestāde apliecina, ka:
<i>GG/MM/DD</i>	<input type="checkbox"/> nevar sniegt informāciju sešu mēnešu laikā <input type="checkbox"/> (ir lūgusi informāciju citām valsts iestādēm) <input type="checkbox"/> (ir lūgusi informāciju trešai personai) <input type="checkbox"/> (organizē zvanu personai) <input type="checkbox"/> (cits iemesls: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums)
<i>GG/MM/DD</i>	<input type="checkbox"/> Nosūtām šādu pieprasītās informācijas daļu:
<i>GG/MM/DD</i>	<input type="checkbox"/> Nosūtām visu pieprasīto informāciju (vai tās beidzamo daļu): <input type="checkbox"/> a identitāte apstiprināta <input type="checkbox"/> b adrese apstiprināta <input type="checkbox"/> c ir mainījušies (vai ir pievienoti) šādi dati par attiecīgās personas identitāti: <i>fiziskām personām:</i> <input type="checkbox"/> Vārds(-i): <input type="checkbox"/> Uzvārds: <input type="checkbox"/> Pirmslaulību uzvārds: <input type="checkbox"/> Dzimšanas datums: <input type="checkbox"/> Dzimšanas vieta: <i>juridiskām personām:</i> <input type="checkbox"/> Juridiskais statuss: <input type="checkbox"/> Uzņēmuma nosaukums: <input type="checkbox"/> d Ir mainījušies (vai pievienoti) šādi dati par adresi: <input type="checkbox"/> Iela un Nr.: <input type="checkbox"/> Citi adreses dati: <input type="checkbox"/> Pasta indekss un pilsēta: <input type="checkbox"/> Valsts: <input type="checkbox"/> Tālrunis: <input type="checkbox"/> Fakss: <input type="checkbox"/> E-pasts: <input type="checkbox"/> e Finanšu stāvoklis <input type="checkbox"/> Sīka informācija par nodarbinātību: <input type="checkbox"/> darbinieks – <input type="checkbox"/> pašnodarbinātais – <input type="checkbox"/> bezdarbnieks <input type="checkbox"/> Ir pamats uzskatīt, ka attiecīgajai personai nav līdzekļu, lai nokārtotu parādu/nav aktīvu piedziņas segšanai: <input type="checkbox"/> attiecīgā persona ir bankrotējusi/maksātnespējīga: — Rīkojuma datums: — Atbrīvojuma datums: — Sīka informācija par likvidatoriem: ... Vārds: ... Iela un Nr.: ... Citi adreses dati: ... Pasta indekss un pilsēta: ... Valsts: <input type="checkbox"/> Ir pamats uzskatīt, ka attiecīgajai personai ir: <input type="checkbox"/> ierobežoti līdzekļi, lai daļēji nokārtotu parādu <input type="checkbox"/> pietiekami līdzekļi/aktīvi piedziņai <input type="checkbox"/> Komentāri: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums <input type="checkbox"/> f Iesakām turpināt piedziņas procedūras <input type="checkbox"/> g Iesakām neturpināt piedziņas procedūras <input type="checkbox"/> h Parāds apstrīdēts: <input type="checkbox"/> attiecīgajai personai ir ieteikts prasījumu apstrīdēt pieprasījuma iesniedzējas iestādes dalībvalstī <input type="checkbox"/> norādes uz strīdu, ja pieejamas: <input type="checkbox"/> pielikumā sīkāka informācija <input type="checkbox"/> i Parādnieks miris GG/MM/DD <input type="checkbox"/> j Mantinieku/testamenta izpildītāja vārds un adrese: <input type="checkbox"/> k Citi komentāri: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums

<i>GG/MM/DD</i>	7 Pieprasīto informāciju nevar iegūt, jo: <input type="checkbox"/> a attiecīgā persona nav zināma <input type="checkbox"/> b nav pietiekamu datu attiecīgās personas identifikācijai <input type="checkbox"/> c attiecīgā persona ir pārcēlusies, adrese nav zināma <input type="checkbox"/> d cits iemesls: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums
<i>GG/MM/DD</i>	8 Pieprasījuma saņēmēja iestāde atsakās izpildīt šo pieprasījumu šāda iemesla dēļ: <input type="checkbox"/> a nespējam iegūt šo informāciju līdzīgu valsts prasījumu piedziņas nolūkā <input type="checkbox"/> b tas izpaustu komerciālu, rūpniecisku vai dienesta noslēpumu <input type="checkbox"/> c šīs informācijas izpaušana apdraudētu drošību vai būtu pretrunā valsts sabiedriskajai kārtībai
<i>GG/MM/DD</i>	9 Pieprasījuma iesniedzēja iestāde: <input type="checkbox"/> atsauc savu informācijas pieprasījumu

II PIELIKUMS

Atsauce (*): AA_RA_aaaaaaaaaa_rrrrrrrrrrr_20GMMDD_x(xxx)_RN

(*) Atsauces numurs:

- AA: pieprasījuma iesniedzējas iestādes dalībvalsts ISO kods
 - RA: pieprasījuma saņēmējas iestādes dalībvalsts ISO kods
 - aaaaaaaaaa: pieprasījuma iesniedzējas iestādes atsauces numurs (burtciparu)
 - rrrrrrrrrr: pieprasījuma saņēmējas iestādes atsauces numurs (burtciparu)
 - 20GMMDD: datums, kad nosūtīts sākotnējais pieprasījums (gads, mēnesis, diena)
 - x(xxx): norāda prasījuma būtību (Direktīvas 2008/55/EK 2. panta nozīmē):
 - a: lauksaimniecības maksājumi (skatīt 2. panta a) punktu)
 - b: cukura nodevas (skatīt 2. panta b) punktu)
 - c: ievadmuitas nodokļi (skatīt 2. panta c) punktu)
 - d: izvedmuitas nodokļi (skatīt 2. panta d) punktu)
 - e: pievienotās vērtības nodoklis (skatīt 2. panta e) punktu)
 - f: akcīzes nodokļi (skatīt 2. panta f) punktu)
 - g: ienākuma un kapitāla nodokļi (skatīt 2. panta g) punktu)
 - h: apdrošināšanas prēmiju nodokļi (skatīt 2. panta h) punktu)
- Piemērs: "cef" = ievadmuitas nodokļi + pievienotās vērtības nodoklis + akcīzes nodokļi
Piezīme: pieprasījums jāaizpilda atbilstīgi pieprasījuma saņēmējas iestādes kompetencei.
- RN = paziņojuma pieprasījums (RI = informācijas pieprasījums; RR = piedziņas un/vai drošības pasākumu pieprasījums)

(*) Norādījumi par to, kā aizpildīt šo veidlapu:

- Katrā šīs veidlapas ailē jāieklikšķina atbilstīgajā lodziņā .
- Katrā ailē jāaizpilda pasvītrotās daļas.
- Citi dati jāiesniedz tad, ja tie ir pieejami. Pēc iespējas plašāka informācija palīdzēs pieprasījuma saņēmējai iestādei nosūtīt labāku vai drīzāku atbildi.

PAZIŅOJUMA PIEPRASĪJUMS	
Pamatojoties uz Direktīvas 2008/55/EK 5. pantu	
1. PIEPRASĪJUMA IESNIEDZĒJAS IESTĀDES DALĪBVALSTS	
A. Pieprasījuma iesniedzēja iestāde <u>Valsts:</u> <u>Nosaukums:</u> <u>Tālrunis:</u> Amatpersonas, kas nodarbojas ar pieprasījumu, vārds:	B. Birojs, kurš ierosina pieprasījumu Nosaukums: Adrese: Pasta indekss: Pilsēta: Tālrunis: E-pasts: Lietas atsauce: Amatpersonas, kas nodarbojas ar pieprasījumu, vārds:
2. PIEPRASĪJUMA SAŅĒMĒJAS IESTĀDES DALĪBVALSTS	
A. Pieprasījuma saņēmēja iestāde <u>Valsts:</u> <u>Nosaukums:</u> <u>Tālrunis:</u> Amatpersonas, kas nodarbojas ar pieprasījumu, vārds:	B. Birojs, kurš apstrādā pieprasījumu Nosaukums: Adrese: Pasta indekss: Pilsēta: Tālrunis: E-pasts: Lietas atsauce: Amatpersonas, kas nodarbojas ar pieprasījumu, vārds:

3. APSTIPRINĀJUMS PAR PALĪDZĪBAS PIEPRASĪŠANAS NOSACĪJUMU IZPILDI
A. Prasījuma(-u) vecums Šis pieprasījums attiecas uz prasījumu (prasījumiem), kam sākotnējā palīdzības pieprasījuma dienā ir: <input type="checkbox"/> ne vairāk kā 5 gadi <input type="checkbox"/> vairāk nekā 5 gadi no brīža, kad sastādīts piedziņas atļaujas akts (apstrīdētiem prasījumiem vai aktiem: no brīža, kad prasījumu vai aktu vairs nevar apstrīdēt) (Direktīvas 2008/55/EK 14. panta b) punkts). <input type="checkbox"/> Par prasījumiem, kas ir vairāk nekā 5 gadus veci: šis pieprasījums ir pamatots ar šādiem apstākļiem: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums <input type="checkbox"/> Šis pieprasījums ir saistīts ar 20GG/MM/DD pieprasījumu, ko pieprasījuma saņēmēja iestāde apstrādāja ar šādu atsauces numuru:
B. Prasījuma(-u) summa <u>Visa(-u) prasījuma(-u) kopējā summa (ieskaitot procentus, soda naudu un izmaksas) ir (abu dalībvalstu valūtās):</u>
4. IINFORMĀCIJA PAR ATTIECĪGO PERSONU
A. Šis pieprasījums ir veikts par: <input type="checkbox"/> <i>fiziskām personām:</i> <u>Vārds(-i):</u> <u>Uzvārds:</u> Pirmslaulību uzvārds (dzimtais uzvārds): Dzimšanas datums: Dzimšanas vieta: PVN maksātāja numurs: Nodokļa identifikācijas numurs: Citi identifikācijas dati: <input type="checkbox"/> <i>vai juridiskām personām:</i> <u>Uzņēmuma nosaukums:</u> <u>Juridiskais statuss:</u> PVN maksātāja numurs: Nodokļa identifikācijas numurs: Citi identifikācijas dati:
B. Šis fiziskās/juridiskās personas adrese: <input type="checkbox"/> zināma – <input type="checkbox"/> pieņemta Iela un numurs: Citi adreses dati: Pasta indekss un pilsēta: Valsts:
C. Saistības 1. Attiecīgā persona ir: <input type="checkbox"/> galvenais parādnieks (šīs regulas 4. panta 1. punkts) <input type="checkbox"/> solidārais parādnieks (šīs regulas 4. panta 2. punkts) <input type="checkbox"/> trešā persona, kuras valdījumā ir aktīvi (šīs regulas 4. panta 3. punkts) 2. Galvenais parādnieks, ja atšķiras no attiecīgās personas: <input type="checkbox"/> <i>fiziskām personām:</i> <u>Vārds(-i):</u> <u>Uzvārds:</u> <input type="checkbox"/> <i>vai juridiskām personām:</i> <u>Uzņēmuma nosaukums:</u> <u>Juridiskais statuss:</u> Adrese: <input type="checkbox"/> zināma – <input type="checkbox"/> pieņemta Iela un numurs: Citi adreses dati: Pasta indekss un pilsēta: Valsts:

D. Cita būtiska informācija par iepriekš minētajām personām: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums				
5. PIEPRASĪTAIS PAZIŅOJUMS				
A. <u>Pievienotā(-o) dokumenta(-u) identifikācija</u> (piemērs: atsauce, datums, virsraksts, ...):				
B. Minēto dokumentu paziņošanas galīgais datums (ja vajag): 20GG/MM/DD				
C. Citi komentāri: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums				
6. PAZIŅOJUMA PIEPRASĪJUMA PĒCKONTROLE				
Datums	Nr.	Ziņa	Pieprasījuma iesniedzēja iestāde	Pieprasījuma saņēmēja iestāde
GG/MM/DD	0	Pieprasījuma saņēmēja iestāde: <input type="checkbox"/> apstiprina pieprasījuma saņemšanu		
GG/MM/DD	1	Pieprasījuma saņēmēja iestāde nav kompetenta par nodokļiem, uz ko attiecas pieprasījums <input type="checkbox"/>		
GG/MM/DD	2	Pieprasījuma saņēmēja iestāde nesniedz palīdzību attiecībā uz prasījumiem: <input type="checkbox"/> a kas ir vairāk nekā 5 gadus veci (Direktīvas 2008/55/EK 14. panta b) punkts) <input type="checkbox"/> b kuru kopējā summa ir mazāka nekā EUR 1 500 (šīs regulas 25. panta 2. punkts)		
GG/MM/DD	3	Pieprasījuma saņēmēja iestāde aicina pieteikuma iesniedzēju iestādi aizpildīt pieprasījumu ar šādu papildu informāciju: <input type="checkbox"/>		
GG/MM/DD	4	Pieprasījuma iesniedzēja iestāde: <input type="checkbox"/> a pēc pieprasījuma sniedz šādu papildu informāciju: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums <input type="checkbox"/> b nespēj sniegt pieprasīto papildu informāciju (jo: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums)		
GG/MM/DD	5	Pieprasījuma saņēmēja iestāde apstiprina papildu informācijas saņemšanu un tagad var turpināt procedūru <input type="checkbox"/>		
GG/MM/DD	6	Pieprasījuma saņēmēja iestāde apliecina: <input type="checkbox"/> a tka par iepriekš minēto(-ajiem) dokumentu(-iem) (skatīt 5.A ailī) ir paziņots 4. ailē minētajai fiziskajai personai/juridiskajai personai ar juridisku spēku atbilstīgi pieprasījuma saņēmējas iestādes dalībvalsts tiesību aktiem 20GG/MM/DD. Paziņots šādi: <input type="checkbox"/> adresātam personīgi <input type="checkbox"/> pa pastu <input type="checkbox"/> ar ierakstītu vēstuli <input type="checkbox"/> ar tiesu izpildītāja starpniecību <input type="checkbox"/> ar citu procedūru <input type="checkbox"/> b ka par iepriekš minēto(-ajiem) dokumentu(-iem) nevarēja paziņot attiecīgajai personai šādu iemeslu dēļ: <input type="checkbox"/> adresāts(-i) nav zināms(-i) <input type="checkbox"/> adresāts(-i) miris(-uši) <input type="checkbox"/> adresāts(-i) ir izbraucis (izbraukuši) no dalībvalsts. Viņa (viņas) jaunā adrese ir šāda: <input type="checkbox"/> cits: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums		
GG/MM/DD	7	Pieprasījuma iesniedzēja iestāde: <input type="checkbox"/> atsauc savu paziņojuma pieprasījumu		

III PIELIKUMS

Atsauce (*): AA_RA_aaaaaaaaaa_rrrrrrrrrr_20GGMMDD_x(xxx)_RR

(*) **Atsauces numurs:**

- AA: pieprasījuma iesniedzējas iestādes dalībvalsts ISO kods
 - RA: pieprasījuma saņēmējas iestādes dalībvalsts ISO kods
 - aaaaaaaaaa: pieprasījuma iesniedzējas iestādes atsauces numurs (burtparu)
 - rrrrrrrrrr: pieprasījuma saņēmējas iestādes atsauces numurs (burtparu)
 - 20GGMMDD: diena, kad nosūtīts sākotnējais pieprasījums (gads, mēnesis, diena)
 - x(xxx): norāda prasījuma būtību (Direktīvas 2008/55/EK 2. panta nozīmē):
 - a: lauksaimniecības maksājumi (skatīt 2. panta a) punktu)
 - b: cukura nodevas (skatīt 2. panta b) punktu)
 - c: ieveduitas nodokļi (skatīt 2. panta c) punktu)
 - d: izveduitas nodokļi (skatīt 2. panta d) punktu)
 - e: pievienotās vērtības nodoklis (skatīt 2. panta e) punktu)
 - f: akcīzes nodokļi (skatīt 2. panta f) punktu)
 - g: ienākuma un kapitāla nodokļi (skatīt 2. panta g) punktu)
 - h: apdrošināšanas prēmiju nodokļi (skatīt 2. panta h) punktu)
- Piemērs: "cef" = ieveduitas nodokļi + pievienotās vērtības nodoklis + akcīzes nodokļi.
- Piezīme: pieprasījums jāaizpilda atbilstīgi pieprasījuma saņēmējas iestādes kompetencei.
- RR = piedziņas un/vai drošības pasākumu pieprasījums (RI = informācijas pieprasījums; RN = paziņojuma pieprasījums)

(*) **Norādījumi par to, kā aizpildīt šo veidlapu:**

- Katrā šīs veidlapas ailē jāieklikšķina atbilstīgajā lodziņā .
- Katrā ailē jāaizpilda pasvītrotās daļas.
- Pārējie dati ir jāsniedz, ja tie ir pieejami. Pēc iespējas plašāka informācija palīdzēs pieprasījuma saņēmējai iestādei nosūtīt labāku vai ātrāku atbildi.

PIEPRASĪJUMS PAR <input type="checkbox"/> PIEDZIŅAS PASĀKUMIEM Pamatojoties uz Direktīvas 2008/55/EK 6. pantu UN/VAI <input type="checkbox"/> DROŠĪBAS PASĀKUMIEM Pamatojoties uz Direktīvas 2008/55/EK 13. pantu	
1. PIEPRASĪJUMA IESNIEDZĒJAS IESTĀDES DALĪBVALSTS	
A. Pieprasījuma iesniedzēja iestāde <u>Valsts:</u> <u>Nosaukums:</u> Tālrunis: Amatpersonas, kas nodarbojas ar pieprasījumu, vārds:	B. Birojs, kurš ierosina pieprasījumu Nosaukums: Adrese: Pasta indekss: Pilsēta: Tālrunis: E-pasts: Lietas atsauce: Amatpersonas, kas nodarbojas ar pieprasījumu, vārds:
2. PIEPRASĪJUMA SAŅĒMĒJAS IESTĀDES DALĪBVALSTS	
A. Pieprasījuma saņēmēja iestāde <u>Valsts:</u> <u>Nosaukums:</u> Tālrunis: Amatpersonas, kas nodarbojas ar pieprasījumu, vārds:	B. Birojs, kurš apstrādā pieprasījumu Nosaukums: Adrese: Pasta indekss: Pilsēta: Tālrunis: E-pasts: Lietas atsauce: Amatpersonas, kas nodarbojas ar pieprasījumu, vārds:

3. INFORMĀCIJA PAR IZPILDĪTAJIEM NOSACĪJUMIEM (CIKTĀL TAS PRASĪTS)

- Šis pieprasījums attiecas uz prasījumu (prasījumiem), kam sākotnējā palīdzības pieprasījuma dienā ir:
- ne vairāk kā 5 gadi
 - vairāk nekā 5 gadi
- no brīža, kad sastādīts piedziņas atļaujas akts (apstrīdētiem prasījumiem vai aktiem: no brīža, kad prasījumu vai aktu vairs nevar apstrīdēt) (Direktīvas 2008/55/EK 14. panta b) punkts).
- Par prasījumiem, kas ir vairāk nekā 5 gadus veci: šis pieprasījums ir pamatots ar šādiem apstākļiem: **Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums**
- Šis pieprasījums ir saistīts ar 20GG/MM/DD pieprasījumu, ko pieprasījuma saņēmēja iestāde apstrādāja ar šādu atsaucē numuru:
- Vīsa(-u) prasījuma(-u) kopējā summa (ieskaitot procentus, soda naudu un izmaksas) nav mazāka par EUR 1 500.
- Prasījums(-i) ir izpildes atļaujas akta priekšmets (skatīt pievienoto dokumentu) (Direktīvas 2008/55/EK 7. panta 1. punkts).
- Prasījums(-i) netiek apstrīdēts(-i) (Direktīvas 2008/55/EK 7. panta 2. punkta a) apakšpunkts un 12. panta 2. punkts).
- Prasījumu(-us) vairs nevar apstrīdēt, pārsūdzot administratīvā kārtā/pārsūdzot tiesās (Direktīvas 2008/55/EK 7. panta 2. punkta a) apakšpunkts un 12. panta 2. punkts).
- Prasījums(-i) ir apstrīdēts(-i), bet pieprasījuma iesniedzējas iestādes valstī spēkā esošie normatīvie un administratīvie akti pieļauj apstrīdēta prasījuma piedziņu (Direktīvas 2008/55/EK 12. panta 2. punkts).
- Pieprasījuma iesniedzējas iestādes dalībvalstī ir piemērotas attiecīgas piedziņas procedūras, bet rezultātā prasījums netiks pilnībā apmaksāts (Direktīvas 2008/55/EK 7. panta 2. punkta b) apakšpunkts).

4. INFORMĀCIJA PAR VEIKTO(-AJIEM) PIEPRASĪJUMU(-IEM)

- Līdzīgs pieprasījums ir nosūtīts šādai(-ām) kompetentajai(-ām) iestādei(-ēm) pieprasījuma saņēmējas iestādes dalībvalstī:
- Līdzīgs pieprasījums ir nosūtīts šādai(-ām) kompetentajai(-ām) iestādei(-ēm) šādā(-ās) dalībvalstī(-īs):
- Lūdzam neinformēt parādnieku/citu attiecīgo personu pirms drošības pasākumu veikšanas.
- Pievienotā(-o) dokumenta(-u) identifikācija (piemērs: atsauce, datums, virsraksts, ...)

5. NORĀDĪJUMI PAR MAKSĀJUMU

A. Lūdzu pārskaitīt piedzītā prasījuma summu uz:

- Bankas konta numurs (*IBAN*):
- Bankas identifikācijas kods (*BIC*):
- Bankas nosaukums:
- Konta turētāja vārds:
- Konta turētāja adrese:
- Maksājuma atsauce, ko izmanto, pārskaitot naudu:

B. Samaksa pa daļām:

- ir pieņemama bez turpmākas konsultēšanās
- ir pieņemama tikai pēc konsultēšanās (šai konsultācijai lūdzam izmantot 7. ailes 18. punktu)
- nav pieņemama

6. INFORMĀCIJA PAR ATTIECĪGO PERSONU

A. Tiek pieprasīti piedzišanas/drošības pasākumi attiecībā uz

 *fiziskām personām:*Vārds(-i):Uzvārds:

Pirmslaulību uzvārds (dzimtais uzvārds):

Dzimšanas datums:

Dzimšanas vieta:

PVN maksātāja numurs:

Nodokļa identifikācijas numurs:

Citi identifikācijas dati:

 *vai juridiskām personām:*Juridiskais statuss:Uzņēmuma nosaukums:

PVN maksātāja numurs:

Nodokļa identifikācijas numurs:

Citi identifikācijas dati:

B. Šīs fiziskās/juridiskās personas adrese: zināma – pieņemta

Iela un numurs:

Citi adreses dati:

Pasta indekss un pilsēta:

Valsts:

C. Saistības

1. Attiecīgā persona ir:

- galvenais parādnieks (šīs regulas 4. panta 1. punkts)
- solidārais parādnieks (šīs regulas 4. panta 2. punkts)
- trešā persona, kuras valdījumā ir aktīvi (šīs regulas 4. panta 3. punkts)

2. Galvenais parādnieks, ja atšķiras no attiecīgās personas:

 *fiziskām personām:*Vārds(-i):Uzvārds: *vai juridiskām personām:*Juridiskais statuss:Uzņēmuma nosaukums:Adrese: zināma – pieņemta

Iela un numurs:

Citi adreses dati:

Pasta indekss un pilsēta:

Valsts:

3. Ja būtiski: parādnieka aktīvi, kurus pārvalda trešā persona: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums

D. Cita būtiska informācija par iepriekš minētajām personām: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums

7. PIEDZIŅAS UN/VAI DROŠĪBAS PASĀKUMU PIEPRASĪJUMA PĒCKONTROLE			
Datums	Nr. Ziņa	Pieprasījuma iesniedzēja iestāde	Pieprasījuma saņēmēja iestāde
A Pēc pieprasījuma saņemšanas			
GG/MM/DD	0	Pieprasījuma saņēmēja iestāde: <input type="checkbox"/> apstiprina pieprasījuma saņemšanu (šīs regulas 15. panta 1. punkta a) apakšpunkts)	
GG/MM/DD	1	Pieprasījuma saņēmēja iestāde nav kompetenta par: <input type="checkbox"/> a nodokli(-ļiem), uz ko attiecas jūsu pieprasījums <input type="checkbox"/> b šādu(-iem) nodokli(-ļiem), kas minēts(-i) jūsu pieprasījumā (norādīt burtu):	
GG/MM/DD	2	Pieprasījuma saņēmēja iestāde nesniedz palīdzību par prasījumiem: <input type="checkbox"/> a kas ir vairāk nekā 5 gadus veci (Direktīvas 2008/55/EK 14. panta b) punkts) <input type="checkbox"/> b kuru kopējā summa ir mazāka nekā EUR 1 500 (šīs regulas 25. panta 2. punkts)	
GG/MM/DD	3	Pieprasījuma saņēmēja iestāde neveiks pieprasīto(-ās) darbību(-as) šādu iemeslu dēļ: <input type="checkbox"/> a tās valsts tiesību akti un prakse nepieļauj piedziņas pasākumus par prasījumiem, kas ir apstrīdēti <input type="checkbox"/> b tās valsts tiesību akti un prakse nepieļauj drošības pasākumus par prasījumiem, kas ir apstrīdēti	
GG/MM/DD	4	Pieprasījuma saņēmēja iestāde: <input type="checkbox"/> aicina pieprasījuma iesniedzēju iestādi aizpildīt pieprasījumu ar šādu papildu informāciju: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums	
GG/MM/DD	5	Pieprasījuma iesniedzēja iestāde: <input type="checkbox"/> a pēc pieprasījuma sniedz šādu papildu informāciju: <input type="checkbox"/> b nespēj sniegt pieprasīto papildu informāciju (jo: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums)	
GG/MM/DD	6	Pieprasījuma saņēmēja iestāde apstiprina papildu informācijas saņemšanu un tagad var turpināt procedūru <input type="checkbox"/>	
B Tūlīt pēc pasākumu veikšanas un vēlākais katra sešu mēnešu perioda beigās pēc pieprasījuma saņemšanas dienas.			
GG/MM/DD	7	Pieprasījuma saņēmēja iestāde ir veikusi šādas piedziņas procedūras un/vai drošības pasākumus: <input type="checkbox"/> a sazinājusies ar parādnieku un pieprasījusi samaksu 20GG/MM/DD <input type="checkbox"/> b apspriedusi samaksu pa daļām <input type="checkbox"/> c ir uzsāktas izpildes procedūras 20GG/MM/DD. Ir veiktas šādas darbības: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums <input type="checkbox"/> d ir uzsākti drošības pasākumi 20GG/MM/DD. Ir veiktas šādas darbības: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums <input type="checkbox"/> e pieprasījuma saņēmēja iestāde lūdz informēt par to, vai veiktie pasākumi (kas aprakstīti iepriekš c un/vai d punktā) ir pārtraukuši vai apturējuši piedziņas termiņu, un, ja tā, tad kāds ir jaunais termiņš	
GG/MM/DD	8	Procedūras joprojām turpinās. Pieprasījuma saņēmēja iestāde informēs pieprasījuma iesniedzēju iestādi par notikumu gaitu. <input type="checkbox"/>	
GG/MM/DD	9	Pieprasījuma iesniedzēja iestāde apstiprina, ka 7. punktā minētās rīcības rezultātā termiņš ir mainījies. Jaunais termiņš ir norādīts 8. ailē. <input type="checkbox"/>	

C Jebkurā laikā	
<i>GG/MM/DD</i>	<p>10 Pieprasījuma saņēmēja iestāde informē pieprasījuma iesniedzēju iestādi, ka:</p> <p><input type="checkbox"/> a prasījums ir pilnībā piedzīts 20GG/MM/DD:</p> <p style="margin-left: 20px;">— no kura šāda summa (norādīt pieprasījuma saņēmējas iestādes dalībvalsts valūtā) attiecas uz prasījumu, kas minēts pieprasījumā:</p> <p style="margin-left: 20px;">— no kura šāda summa attiecas uz procentiem, ko iekasē saskaņā ar pieprasījuma saņēmējas iestādes dalībvalsts tiesību aktiem (saskaņā ar Direktīvas 2008/55/EK 9. panta 2. punktu):</p>
<i>GG/MM/DD</i>	<p><input type="checkbox"/> b prasījums ir daļēji piedzīts 20GG/MM/DD:</p> <p style="margin-left: 20px;">— par šādu summu (norādīt pieprasījuma saņēmējas iestādes dalībvalsts valūtā):</p> <p style="margin-left: 20px;">— no kura šāda summa attiecas uz prasījumu, kas minēts pieprasījumā:</p> <p style="margin-left: 20px;">— no kura šāda summa attiecas uz procentiem, ko iekasē saskaņā ar pieprasījuma saņēmējas iestādes dalībvalsts tiesību aktiem (saskaņā ar Direktīvas 2008/55/EK 9. panta 2. punktu):</p> <p style="margin-left: 40px;"><input type="checkbox"/> turpmākas darbības neveiks</p> <p style="margin-left: 40px;"><input type="checkbox"/> piedziņas procedūras turpinās</p>
<i>GG/MM/DD</i>	<p><input type="checkbox"/> c ir veikti drošības pasākumi</p> <p style="margin-left: 20px;">(Pieprasījuma saņēmēju iestādi aicina norādīt minēto pasākumu raksturojumu: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums)</p>
<i>GG/MM/DD</i>	<p><input type="checkbox"/> d ir panākta vienošanās par šādu samaksu pa daļām:</p>
<i>GG/MM/DD</i>	<p>11 Pieprasījuma saņēmēja iestāde apstiprina, ka prasījumu pilnībā vai daļēji nevarēja piedzīt/drošības pasākumi netiks veikti un ka lieta tiks slēgta, jo:</p> <p><input type="checkbox"/> a.1 attiecīgā persona nav zināma</p> <p><input type="checkbox"/> a.2 attiecīgā persona ir zināma, bet ir pārcēlusies uz:</p> <p><input type="checkbox"/> a.3 attiecīgā persona ir zināma, bet ir pārcēlusies uz nezināmu adresi</p> <p><input type="checkbox"/> b attiecīgā persona ir mirusi GGGG/MM/DD</p> <p><input type="checkbox"/> c parādnieks/solidārais parādnieks ir maksātnespējīgs</p> <p><input type="checkbox"/> d parādnieks/solidārais parādnieks ir bankrotējis, un ir iesniegts prasījums.</p> <p style="margin-left: 20px;">Rīkojuma datums: 20GG/MM/DD – Atbrīvojuma datums: 20GG/MM/DD</p> <p><input type="checkbox"/> e parādnieks/solidārais parādnieks ir bankrotējis/piedziņa nav iespējama</p> <p><input type="checkbox"/> f citi: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums</p>
<i>GG/MM/DD</i>	<p>12 Pieprasījuma iesniedzēja iestāde apstiprina, ka lieta ir slēgta</p> <p><input type="checkbox"/></p>
<i>GG/MM/DD</i>	<p>13 Pieprasījuma saņēmēja iestāde informē pieprasījuma iesniedzēju iestādi par to, ka ir saņemts paziņojums par tādas darbības sākšanu, ar ko apstrīd prasījumu vai tā izpildes atļaujas aktu, un ka izpildes procedūras tiks apturētas.</p> <p><input type="checkbox"/> Turklāt:</p> <p><input type="checkbox"/> a drošības pasākumi, lai nodrošinātu prasījuma piedziņu, ir veikti 20GG/MM/DD</p> <p><input type="checkbox"/> b lūdzam pieprasījuma iesniedzēju iestādi informēt par to, vai mums ir jāpiedzen prasījums</p> <p><input type="checkbox"/> c informējam pieprasījuma iesniedzēju iestādi, ka mūsu atrašanās vietas dalībvalstī spēkā esošie normatīvie un administratīvie akti neļauj veikt (turpināt) prasījuma piedziņu, kamēr tas tiek apstrīdēts</p>
<i>GG/MM/DD</i>	<p>14 Pieprasījuma iesniedzēja iestāde, saņemusi informāciju par tādas darbības sākšanu, ar ko apstrīd prasījumu vai tā izpildes atļaujas aktu:</p> <p><input type="checkbox"/> a lūdz pieprasījuma saņēmēju iestādi apturēt jebkuru tās sākto darbību</p> <p><input type="checkbox"/> b lūdz pieprasījuma saņēmēju iestādi veikt drošības pasākumus, lai nodrošinātu prasījuma piedziņu</p> <p><input type="checkbox"/> c lūdz pieprasījuma saņēmēju iestādi veikt (turpināt) prasījuma piedziņu</p>

GG/MM/DD	<p>15 Pieprasījuma saņēmēja iestāde informē pieprasījuma iesniedzēju iestādi, ka:</p> <p><input type="checkbox"/> a mūsu atrašanās vietas dalībvalstī spēkā esošie normatīvie un administratīvie akti neļauj veikt pieprasīto darbību:</p> <p style="margin-left: 20px;"><input type="checkbox"/> saskaņā ar 14. punkta b) punktu</p> <p style="margin-left: 20px;"><input type="checkbox"/> saskaņā ar 14. punkta c) punktu</p> <p><input type="checkbox"/> b Pieprasījuma saņēmēja iestāde informē pieprasījuma iesniedzēju iestādi, ka rīkosies saskaņā ar pieprasījumu, kas minēts:</p> <p style="margin-left: 20px;"><input type="checkbox"/> 14. punkta a) punktā</p> <p style="margin-left: 20px;"><input type="checkbox"/> 14. punkta b) punktā</p> <p style="margin-left: 20px;"><input type="checkbox"/> 14. punkta c) punktā</p>
GG/MM/DD	<p>16 Pieprasījuma iesniedzēja iestāde:</p> <p><input type="checkbox"/> a groza piedziņas/drošības pasākumu pieprasījumu, kā minēts pārskatītajā 8. ailē "Informācija par prasījumu(-iem)":</p> <p style="margin-left: 20px;"><input type="checkbox"/> saskaņā ar lēmumu par apstrīdēto prasījumu, ko 20GG/MM/DD iesniegusi šajā jautājumā kompetentā iestāde</p> <p style="margin-left: 20px;"><input type="checkbox"/> jo daļu prasījuma samaksāja tieši pieprasījuma iesniedzējai iestādei</p> <p style="margin-left: 20px;"><input type="checkbox"/> cita iemesla dēļ: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums</p> <p><input type="checkbox"/> b lūdz pieprasījuma saņēmēju iestādi atsākt izpildes procedūras, jo apstrīdējums nebija par labu parādniekam (šajā jautājumā kompetentās iestādes 20GG/MM/DD lēmums)</p>
GG/MM/DD	<p>17 Pieprasījuma iesniedzēja iestāde atsauc šo piedziņas/drošības pasākumu pieprasījumu, jo:</p> <p><input type="checkbox"/> a summu samaksāja tieši pieprasījuma iesniedzējai iestādei</p> <p><input type="checkbox"/> b piedziņas darbības termiņš ir beidzies</p> <p><input type="checkbox"/> c valsts tiesa vai administratīva iestāde ir anulējusi prasījumu(-us)</p> <p><input type="checkbox"/> d ir anulēts izpildes atļaujas akts</p> <p><input type="checkbox"/> e cits iemesls: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums</p>
D Cits	
GG/MM/DD	<p>18 Cits: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums (Lūdzu sākt katru komentāru, norādot datumu)</p> <p><input type="checkbox"/></p>

8. INFORMĀCIJA PAR PRASĪJUMU(-IEM)		Pieprasījuma iesniedzējas iestādes valūta (AA): Pieprasījuma saņēmējas iestādes valūta (RA): Izmantotais maiņas kurss:					
<input type="checkbox"/> Sakošneja(-ie) prasījums(-i), par kuru(-iem) savstarpējās palīdzības pieprasījumu nosūtīja 20GG/MM/DD.	<input type="checkbox"/> Pārskatītais prasījums, kas pēc administratīvās iestādes vai tiesas lēmuma pārskatīts 20GG/MM/DD.	<input type="checkbox"/> Pārskatītais prasījums, jo daļēju maksājumu veica tieši pieprasījuma iesniedzējai iestādei.	Procentu summa līdz pieprasījuma dienai (2) (3)	Izmaksu summa līdz pieprasījuma dienai (2) (3)	Prasījuma kopējā summa (2) (3)	Datums, kad izpilde kļūst iespējama	Noilguma perioda pēdējā diena
Prasījuma identifikācija (1)	Pamatsumma (2) (3)	Administratīvo sankciju un sodu summa (2) (3)	Valūta AA: Valūta RA:	Valūta AA: Valūta RA:	Valūta AA: Valūta RA:	20GG/MM/DD	20GG/MM/DD
Atsauce: Būfiba: Nosaukums: Periods: Izveides datums: 20GG/MM/DD Paziņošanas datums: 20GG/MM/DD	Valūta AA: Valūta RA:	Valūta AA: Valūta RA:	Valūta AA: Valūta RA:	Valūta AA: Valūta RA:	Valūta AA: Valūta RA:	20GG/MM/DD	20GG/MM/DD
Atsauce: Būfiba: Nosaukums: Periods: Izveides datums: 20GG/MM/DD Paziņošanas datums: 20GG/MM/DD	Valūta AA: Valūta RA:	Valūta AA: Valūta RA:	Valūta AA: Valūta RA:	Valūta AA: Valūta RA:	Valūta AA: Valūta RA:	20GG/MM/DD	20GG/MM/DD
Atsauce: Būfiba: Nosaukums: Periods: Izveides datums: 20GG/MM/DD Paziņošanas datums: 20GG/MM/DD	Valūta AA: Valūta RA:	Valūta AA: Valūta RA:	Valūta AA: Valūta RA:	Valūta AA: Valūta RA:	Valūta AA: Valūta RA:	20GG/MM/DD	20GG/MM/DD
Prasījumu kopējā summa: AA valūta: - RA valūta: - EUR:							
Cita informācija: Izklāsts kopējā valodā vai tulkojums							

(1) Par katru prasījumu: atsaucē numurs, prasījuma būfiba (Direktīvas 2008/55/EK 2. panta a) līdz h) punkts), attiecīgā nodokļa nosaukums AA dalībvalstī, periods, uz ko attiecas prasījums, prasījuma izveides datums, paziņošanas datums (sai. Direktīvas 2008/55/EK 7. panta 3. punkta e) apakšpunktu).

(2) Summas vēlams precīzēt par katru prasījumu atsevišķi.

(3) Summas izteiktas pieprasījuma iesniedzējas iestādes dalībvalsts valūtā un pieprasījuma saņēmējas iestādes dalībvalsts valūtā.

IV PIELIKUMS

A paraugs, lai paziņotu statistikas datus par savstarpējās palīdzības piedziņai izmantošanu – vispārīga informācija

Dalībvalsts	Savstarpējās palīdzības prasījumu piedziņā pieprasījumi, ko saņēmusi un nosūtījusi: gada:											
	Informācijas pieprasījumi		Paziņojuma pieprasījumi		Pieprasījumi saņemti no				Pieprasījumi nosūtīti			
	skaits, kas saņemts	skaits, kas nosūtīts	skaits, kas saņemts	skaits, kas nosūtīts	skaits	iesaiņīto prasījumu summa		skats	iesaiņīto prasījumu summa	prasījumu summas, kas piedzītas pēc gada laika veiktajiem pieprasījumiem (1)		
						summa EUR (2)	gads			summa EUR (2)	gads	
BE – Beļģijā/Belgique												
BG – България (Bulgārija)												
CZ – Česká Republika												
DK – Danmark												
DE – Deutschland												
IE – Ireland												
EE – Eesti												
EL – Ελλάδα (Ellas)												
ES – España												
FR – France												
IT – Italia												
CY – Κύπρος (Kypros)												
LV – Latvija												
LT – Lietuva												
LU – Luxembourg												
HU – Magyarország												
MT – Malta												
NL – Nederland												
AT – Österreich												
PL – Polska												
PT – Portugal												
RO – România												
SI – Slovenija												
SK – Slovensko												
FI – Suomi/Finland												
SE – Sverige												
UK – United Kingdom												
Kopā	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

(1) Lūdzus sadalīt kopejās piedzītas summas atbilstīgi pieprasījuma gadam, uz ko tās attiecas.

(2) Faktiski piedzītas (neiekļauj) summas, attiecībā uz kurām veikti drošības pasākumi vai panākta vienošanās par atlikto maksājumu).

(3) Minētās summas ietver arī visus parādus, par kuriem ir pieprasīta savstarpēja palīdzība un kurus parādnieks samaksājis tieši prasītājam dalībvalstij.

V PIELIKUMS

B paraugs, lai paziņotu statistikas datus par savstarpējās palīdzības piedziņai izmantošanu – informācija par prasījumu būtību

Attiecīgo prasījumu raksturojums	Piedzīšanas pieprasījumi, ko nosūtījusi vai saņēmusi: gadā:			
	nosūtītie pieprasījumi		saņemtie pieprasījumi	
	iesaiņīto prasījumu summa	piedzīto prasījumu summas (7)	iesaiņīto prasījumu summa	piedzīto prasījumu summas (8)
Prasījumi, kas minēti Direktīvas 2008/55/EK 2. panta a) līdz d) punktā (1) (6)				
Prasījumi, kas minēti Direktīvas 2008/55/EK 2. panta e) punktā (2) (6)				
Prasījumi, kas minēti Direktīvas 2008/55/EK 2. panta f) punktā (3) (6)				
Prasījumi, kas minēti Direktīvas 2008/55/EK 2. panta g) punktā (4) (6)				
Prasījumi, kas minēti Direktīvas 2008/55/EK 2. panta h) punktā (5) (6)				
Kopā	0	0	0	0
<p>(1) Lauksaimniecības maksājumi un cukura nodevas, ievedmuitas un izvedmuitas nodokļi. (2) PVN. (3) Akcīzes nodokļi. (4) Ienākuma un kapitāla nodokļi. (5) Apdrošināšanas prēmiju nodokļi. (6) Ieskaitot procentus, administratīvās soda naudas un izmaksas. (7) Minētās summas ietver arī visus parādus, par kuriem ir pieprasīta savstarpēja palīdzība un kurus parādnieks samaksājis tieši prasītājai dalībvalstij. (8) Faktiski piedzītas (neiekļauj summas, attiecībā uz kurām veikti drošības pasākumi vai panākta vienošanās par atlikto maksājumu).</p>				